

# Havukkalan Antin laukus

Havukkalan Antti kysyi joka kerta nuottauksen päätteeksi: kuka se jakaa saaliin? (Siihen ei odotettuakaan vastausta.) Oli itsestään selvää, että sen teki nuottakunnan vanhin. Antti Kinnunen jakoi muikut äyskärillä neljään osaan: Eino Laasoselle ja Pekka Laasoselle tuohikontteihin, Uuno ja Lauri Lehoselle sekä Antin oma osuus pärevasuun Havukkalan väelle. Jos Antti ei ollut paikalla, saaliin jakoi Eino.

Joskus Einon veljet Simo ja Olli olivat nuotalla, joskus Pekan pojat Erkki ja Arvi. Lehoset jäivät pois nuottakunnasta.

Havukkalan Timo Kinnunen ihmetteli nuorena poikana miten ihmeessä Eino ja Pekka tiesivät tulla mitään sen kummemmin sopimatta Havukkalan mäelle oikean kelin vallitessa, oikeaan aikaan. Isän kanssa jatkoivat siitä Havukkalan hiekkalahden rantaan, jossa pärekattoinen nuottakota-talas oli.

Pumpulilankainen nuotta soudettiin saalista pyytämään kahdella keluveneellä. Nuotta imi vettä ja kun parveen satuttiin, ahmaisi hiekkalahdesta muikkuja nuotan perälle.

## Sharing the catch

Every time a catch had been brought in, Antti from Havukkala wanted to know: who will divide the catch? No response was expected, since it was clear that this was the privilege of the oldest member. Antti Kinnunen divided the fish into four parts: Eino and Pekka Laasonen had their birch bark baskets, Uuno and Lauri Lehvonen split baskets, and Antti took the share of Havukkala. If Antti was not present, the catch was divided by Eino.

As a young boy, Timo Kinnunen of Havukkala wondered how Eino and Pekka knew when they should appear Havukkala at the right time without any notification. Together with Timo's father, they continued down to the net shed by the lake.

Nuottarannalle saattoi ilmestyä päivän päätteeksi muitakin muikun pyytäjiä. He selvisivät siitä rahalla. "Annahan Simo se äyskärise tänne", sanoi Antti Siikönmäen Simolle.

Lopuksi nuotta levitettiin kuivumaan ilmavaan talakseen. Nuottaus oli voimissaan 1940-1950 -luvuilla. Tutjulaiset kävivät hakemassa Ukonlahdesta muikkuja senkin jälkeen.

Antti Kinnusen puinen nuottakoho, "laukus". Puset kohot, myös lauduksina tunnetut, pitivät nuotan yläpaulan pinnalla. Alhaalla painona oli tuoheen käärittyjä kiviä.

Antti Kinnunen's wooden net float



The drag net was brought out to the lake with two small boats. With some luck, a shoal of vendace got caught in the net.

Finally, the net was spread out to dry in the airy shed. Drag net fishing was popular in the 1940s and 1950s. In Tutjunniemi, it was practiced even later.